



綜合戶口結單 Statement of Integrated Account

Branch 分行 CHINESE UNIVERSITY (290)

MR YIP HOI MAN RM 13, 16/F, BLK K **KORNHILL** HONG YUE STREET QUARRY BAY HK

Bank code 銀行編號 024

Page 1 of 3

Account Number	戶口號碼	290-090307-882
Statement Date	日期	22 Oct 2012

M

The current account no. suffix (last 3 digits) is 001. Please check the balance and arrange transfer if necessary before cheque issuance. 請留意綜合戶口之往來戶口號碼字尾(即最後3位數字)為001。請於發出支票前查看結餘,如有需要,請安排轉賬。

FINANCIAL POSITION 財務狀況 In HKD Equivalent 以港幣等值計算				As at 截至 22 Oct 2012
Deposits Investments Credit Cards Net Position	存款 投資 信用 卡 淨額	Integrated Account 綜合戶口 53,396.56 1,110,260.38 0.00 1,163,656.94	Others 其他戶口 0.01 0.00 8,613.71 DR 8,613.70 DR	Total 總計 53,396.57 1,110,260.38 8,613.71 DF 1,155,043.24
Total Asset Allocation HKD Deposits Equities Investment Funds Others Total	總資產分佈港幣存款 股票 基金 其他總計	Total 總計 43,292,24 360,447.79 749,812.59 10,104.33 1,163,656.95	Others 0.9% Investment Funds 64.4%	HKD Deposits 3.7% Equities 31.0%
Total Asset Trends 總資 Date 日期 23 May 2012 22 Jun 2012 23 Jul 2012 23 Aug 2012 22 Sep 2012 22 Oct 2012	<u>孫產走勢</u>	Total 總計 1,112,218.24 1,145,974.77 1,109,731.13 1,087,376.40 1,084,953.09 1,163,656.95	1,500,000 1,200,000 900,000 600,000 300,000 0 23 May 22 Jun 2012 2012	23 Jul 23 Aug 22 Sep 22 Oct 2012 2012 2012 2012

ACCOUNT NET POSITION &	TOTAL RELATIONSHIP B	ALANCE 戶口淨額和	「全面理財總值」	HKD Equivalent 港幣等值
Integrated Account Net Position	綜合戶口淨額*	As at statement date	「截至月結單發出當天」	1,163,656.94
Total Relationship Balance	「全面理財總值」#	As in Sep/2012	「截至2012年9月份」	1,097,377.72

Equal to the net balance of sub-total of Deposits, Investment and Overdraft of the Integrated Account. 此金額乃綜合戶口之所有存款,投資和透支之總和。

Exchange Rate 匯率

USD 7.750350 JPY 0.097409 EUR 10.118469

^{*}Equal to the net balance of sub-total of Deposits, investment and Overdraft of the integrated Account. 以金額/186台 日本 大資和遊文之總和。 # The Total Relationship Balance is the monthly aggregate balance of the daily average of all deposits, gold accounts, securities, investment funds, utilised overdraft facilities, credit card cash advances, outstanding balance of personal loans and the accumulated premiums paid for the designated life insurance plans distributed by Hang Seng Bank as an agent as well as Hang Seng MPF balance. For sole name Integrated Account holders, their other joint name account(s) will also be included.

For customer who has successfully registered for the Prestige Banking Combined Total Relationship Balance Service, the Average Daily Total Relationship Balance of your

Integrated Accounts in Hang Seng Bank (China) Limited (in Hong Kong Dollar equivalent) is also included in the Total Relationship Balance shown above.

「全面理財總值」包括客戶名下所有戶口每月之存款、黃金戶口、證券、基金、已動用之透支額、信用卡現金透支及私人貸款結欠金額之每日平均總和以及經由恒生銀行代理銷售的指定人壽保險計劃之已繳累積保費及恒生強積金結餘。如綜合戶口為單名持有,客戶之其他聯名戶口亦計算在內。如客戶成功申請「優越理財合併賬戶總額」服務,客戶於恒生銀行(中國)有限公司名下之綜合戶口「日均賬戶總餘額」(港幣等值)亦會計算於上述「全面理財總值」之內。





綜合戶口結單 Statement of Integrated Account

Branch 分行 CHINESE UNIVERSITY (290)

Bank code 銀行編號 024

Page 2 of 3

Account Number	戶口號碼	290-090307-882
Statement Date	日期	22 Oct 2012

FINANCIAL REMINDER 財務提要

The financial reminder set out below will serve as a reminder to some major items but may not represent complete information of all your financial obligations within this statement cycle. You are reminded to check with your relevant statement or document. 財務日誌只供閣下參考之用,由於可能未包括閣下於下一結單週期內之所有財務責任,敬請核實有關結單或文件。

Date	Item	Account /	Date	Item	Account /
日期	事項	Policy Number 戶口/保單號碼	日期	事項	Policy Number 戶口/保單號碼
5 Nov 2012	enJoy VISA Platinum e n J o y V I S A 白金卡	4557 2810 0431 3909	12 Nov 2012	VISA Platinum Card V I S A 白金卡	4006 1210 0385 1300

ACCOUNT SUMMARY 戶口概覽

DEPOSIT SERVICES 存款服務		Account Number 戶口號碼	CCY 貨幣	Overdraft Limit 透支額	Balance 結餘 (DR=Debit 結欠)	HKD Equivalent 港幣等值 (DR=Debit 結欠)
Integrated Account 綜合戶口		290-090307-882				
HKD Statement Savings	港幣儲蓄		HKD		43,058.28	43,058.28
Current	往來		HKD		233.95	233.95
Foreign Currency Savings	外幣儲蓄		JPY		58,000	5,649.72
			USD		0.32	2.48
			EUR		440.00	4,452.13
Sub-total	戶口總計					53,396.56
Other Account 其他戶口						
HKD Savings	港幣儲蓄	290-9-023901	HKD		0.01	0.01
Sub-total	戶口總計					0.01
Total	總計					53,396.57

Information updates on investment services are based on account balance (including the unit balance of unsettled redemption/sell transactions, but excluding the unit balance of unsettled subscription/buy transactions) as at the statement date and are for reference only.

有關投資服務的資料乃根據截至月結單發出日之戶口結餘(包括並未結算之贖回/賣出交易單位結餘,但不包括未結算之認購/買入交易單位結餘)並只供參考之用。

		Account Number 戶口號碼	CCY 貨幣	Balance 結餘 (DR=Debit 結欠)	HKD Equivalent 港幣等值 (DR=Debit 結欠)
Integrated Account 綜合戶口		290-090307-882			
Equities Investment Funds Sub-total	股票 基金 戶口總計		HKD HKD	360,447.79 749,812.59	360,447.79 749,812.59 1,110,260.38
Total	總計				1,110,260.38

Information updates of cards are up to one working day before the statement date. 卡資料乃截至月結單發出前一個工作天。

CARD TYPE 卡類別	Account Number 戶口號碼	CCY 貨幣	Credit Limit 信用額	Balance 結餘 (DR=Debit 結欠)	HKD Equivalent 港幣等值 (DR=Debit 結欠)
VISA Platinum Card V I S A 白金卡	4006 1210 0385 1300	HKD	141,000.00	4,205.71 DR	4,205.71 DR
enJoy VISA Platinum e n J o y V I S A 白金卡	4557 2810 0431 3909	HKD	80,000.00	4,408.00 DR	4,408.00 DR
Hang Seng CUP Platinum Card 恒生銀聯白金卡	6250 2610 0133 6140	HKD	80,000.00	0.00	0.00

TRANSACTION HISTORY 進支紀錄

Integrated Account Statement Savings 綜合戶口 — 儲蓄戶口

Date 日期	Transaction Details 進支詳情		Deposit 存入	Withdrawal 支出	Balance 結餘 (DR=Debit 結欠)
22 Sep	B/F BALANCE	承上結餘			31,455.20
25 Sep	PPS137424 (25SEP12) BOC CREDIT CARD	易辦事電子轉賬		137.00	





綜合戶口結單 Statement of Integrated Account

Branch 分行 CHINESE UNIVERSITY (290)

Bank code 銀行編號 024

Page 3 of 3

Account Number	戶口號碼	290-090307-882
Statement Date	日期	22 Oct 2012

Integrated Account Statement Savings 綜合戶口 -- 儲蓄戶口

	ccount Statement Savings 綜合戶口	- 1商畜厂口	I =	1100	- /st-66
Date	Transaction Details		Deposit	Withdrawal	Balance 結餘
日期	進支詳情		存入	支出	(DR=Debit 結欠)
	DAIWA C M H K LTD				
	SALARY	薪金	85,500.00		
	CASH WITHDRAWAL	提取現金	,	40,000.00	76,818.20
26 Sep	CREDIT INTEREST	存款利息	1.46	,	76,819.66
28 Sep	PPS450641 (28SEP12)				, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
· ·	STANDARD CHARTERED C	易辦事電子轉賬		1,329.00	
	PPS451348 (28SEP12)			,	
	STANDARD CHARTERED C	易辦事電子轉賬		374.04	
	PPS143762 (28SEP12)				
	BOC CREDIT CARD	易辦事電子轉賬		6,941.00	
	THE OPEN UNIV OF HK			,	
	PARTTIME FEE	薪金	6,490.00		74,665.62
29 Sep	PPS127354 (29SEP12)		,		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
•	AEON CREDIT SERVICE	易辦事電子轉賬		726.70	73,938.92
3 Oct	ATM WITHDRAWAL (30SEP12)	自動櫃員機提款		400.00	73,538.92
8 Oct	CREDIT CARD PAYMENT				, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	4557281004313909	通知支賬		480.00	73,058.92
11 Oct	CORP EVT PAYMENT SEC				·
	290090307085SHUI ON LAND	通知證券入賬	282.50		73,341.42
12 Oct	PPS908619 (12OCT12)				·
	AMERICAN EXPRESS CAR	易辦事電子轉賬		9,609.20	63,732.22
15 Oct	REG INVESTMENT PLAN				
	290090307382	自動轉賬支出		3,000.00	
	PPS512130 (15OCT12)				
	DBS BANK (HONG KONG)	易辦事電子轉賬		258.00	
	CREDIT CARD PAYMENT				
	4006121003851300	通知支賬		8,561.88	51,912.34
16 Oct	SAFE CUSTODY FEE				
	290090307085	自動轉賬支出		15.00	
	AMER INT'L AS CO(B)L				
	B029688513	保險費		3,877.15	
	AIA CO (BERMUDA) LTD				
	B039941062	自動轉賬支出		6,461.91	41,558.28
20 Oct	PPS128871 (20OCT12)				
	BOC CREDIT CARD	易辦事電子轉賬		4,500.00	37,058.28
22 Oct	QDM CASH DEP (20OCT12)	存款快一存入現金	6,000.00		43,058.28
22 Oct	C/F BALANCE	今期結餘			43,058.28
	Transaction Summary	進支摘要	98,273.96	86,670.88	
	Credit Interest Accrued	累積存款利息	0.96	30,070.00	
	Credit interest Accided	201月1丁30八11JAS	0.96		

Integrated Account Current 綜合戶口 — 往來戶口

integrated Acc	Jount Current 麻白/ 白 (1水) 白				
		Deposit 存入	Withdrawal 支出	Balance 結餘 (DR=Debit 結欠)	
22 Sep 22 Oct		承上結餘 今期結餘			233.95 233.95
	Transaction Summary	進支摘要	0.00	0.00	

Integrated Account FCY Savings 綜合戶口 -- 外幣儲蓄戶口

CCY 貨幣	Date 日期	Transaction Details 進支詳情		Deposit 存入	Withdrawal 支出	Balance 結餘 (DR=Debit 結欠)
JPY	22 Sep 22 Oct	B/F BALANCE C/F BALANCE	承上結餘 今期結餘			58,000 58,000
		Credit Interest Accrued	累積存款利息	1		
USD	22 Sep 22 Oct	B/F BALANCE C/F BALANCE	承上結餘 今期結餘			0.32 0.32
EUR	22 Sep 22 Oct	B/F BALANCE C/F BALANCE	承上結餘 今期結餘			440.00 440.00

MESSAGES 訊息

Register your e-mail address via hangseng.com/edm with a chance to win Samsung Galaxy Note II Smartphone or HK\$1,000 Cash Coupon.

於 hangseng.com/edm 的網上表格登記閣下之電郵地址,有機會贏取Samsung Galaxy Note II 智能電話或HK\$1,000現金券。